

L'affaire Greifeld

Alain Filhol

Institut Laue-Langevin

filhol@ill.fr +33 4.76.20.71.56

18 avril 2013, 27 février 2014

Objet

Le Dr. Klaus Gaßner <redaktion.leitung@bnn.de> du Badische Neueste Nachrichten a contacté l'ILL (§A-1) pour connaître les circonstances exactes de la démission, en 1975, du Prof. Rudolf Greifeld de son poste de vice-président du Comité de Direction de l'ILL, après la révélation de son passé nazi et antisémite. En effet, cela contraste avec le maintien actuel de M. Greifeld en temps que Sénateur honoraire de l'Université de Karlsruhe.

L'affaire Rudolf Greifeld

L'affaire Rudolf Greifeld a commencé à l'ILL en 1975, après que les Klarsfeld aient démontré que ce membre du Comité de Direction avait été un haut gradé nazi et un antisémite notoire.

Greifeld a été promptement démissionné (son nom n'apparaît plus le rapport annuel de 1976). Selon les articles web ci-après, il aurait été mis à la retraite (forcée) en 1975 par le Ministre de la recherche allemande (M. Matthöfer). Il aurait donc été contraint de quitter son poste de vice-président du Comité de Direction de l'ILL et celui de Directeur du Centre de Recherches de Karlsruhe (FZK maintenant KIT). En revanche, cette même presse s'étonne qu'il soit toujours présent dans la liste des « Sénateurs honoraires » (Ehrensénator) que le KIT (Institut de Technologie de Karlsruhe) a publiée en 2012.

Comment s'est donc passée la démission forcée de Greifeld à l'ILL ? Les documents trouvés sur le web disent ceci:

<<http://www.stattweb.de/files/civil/Doku20130105.pdf>>

Der massive Protest französischer WissenschaftlerInnen am Institut Max von Laue – Paul Langevin ILL in Grenoble und in dessen Folge die Demissionierung Greifelds dort im Lenkungsgremium und [...].

Cet article évoque une protestation massive de scientifiques de l'ILL

< <http://www.stattweb.de/files/civil/Doku20121231.pdf>>

Aufgrund der Recherchen und Veröffentlichungen von Grünbaum und den Klarsfelds hatten 400 WissenschaftlerInnen der internationalen Forschungseinrichtung „Institut Laue-Langevin“ ILL in Grenoble mit einer Petition die Demission Greifelds als deutsches Mitglied im ILL-Lenkungsausschuss durchgesetzt.

Cet article évoque une pétition des scientifiques français.

Cette mini-enquête tente de vérifier cette affirmation.

Quelques documents trouvés sur l'internet

<http://www.stattweb.de/files/civil/Doku20130109.pdf> ← En Français

<http://www.stattweb.de/files/civil/Doku20121231.pdf>

<http://www.stattweb.de/files/civil/Doku20130105.pdf>

<http://www.stattweb.de/files/civil/Doku20130109.pdf> <--- cf. Jacques Schweizer

<http://www.stattweb.de/files/civil/Doku20130227.pdf>

<http://www.trueten.de/uploads/Texte/Tagungsmaterial1.pdf> pp:12-13

Le Comité de Direction de l'ILL en 1975

Le rapport annuel de 1975 donne la liste ci-dessous. Les noms en gras sont les personnes non décédées dont j'ai pu retrouver la trace :

(Gb) L.Hobbis, J. Paton, M. Robins, **B. Fender**

(Fr) **J. Cantacuzène** (CNRS), J. Horowitz (†1995), M. Pascal,

(De) (R. Greifeld, vice président, †1984), L. Genzel (Max Planck Gesellschaft), W, Hofbauer, W. Menden (Ministère de la Recherche et Technologie, Ministère des Finances mais je ne sais pas dans quel ordre)

Les résultats de l'enquête

J'ai contacté 19 personnes présentes à l'ILL en 1975 et 17 ont répondu à ce jour, soit :

6 Allemands, 3 Anglais, 8 Français, 1 Belge

Jacques Schweizer, physicien du CEA travaillant à l'ILL au moment des faits, rapporte les faits suivants :

Oui, je me souviens bien de cette affaire.

A cette époque, j'avais été avisé par des amis scientifiques parisiens qu'il y avait dans le comité directeur de l'ILL un nommé Greifeld qui était une personne peu recommandable. Il était ou avait été directeur d'un institut scientifique allemand et s'était fait remarquer par des propos racistes (antisémites je crois).

A la suite de ces propos, Serge Klarsfeld avait fait des recherches sur son passé pendant la guerre et il avait trouvé, entre autre, qu'il avait été un des responsables de l'occupation de Paris. Il avait signé en particulier une lettre interdisant aux Juifs d'entrer dans les cafés.

J'avais affiché cette lettre dans l'entrée de l'ILL. Quelques heures plus tard, Dreyfus qui était directeur ou sous directeur, l'avait arrachée. Je suis allé m'expliquer avec lui dans son bureau et nous nous sommes engueulés.

Quelques jours plus tard, un représentant syndical (peut-être Mollier?) a fait une déclaration ou a posé une question à une réunion officielle qui, je crois, précédait le comité de direction. Le résultat a été immédiat : Greifeld a été remplacé par les autorités responsables allemandes.

[...]

A l'adresse

<http://www.stattweb.de/files/civil/Doku20130109.pdf>

il y a le fac simile d'une lettre et je crois bien que c'est cette lettre que j'avais affichée à l'ILL, en même temps qu'un document du comité de direction avec la signature de Greifeld, pour montrer que c'était bien sa signature.

[...]

Je suis à la disposition d'un journaliste qui voudrait me rencontrer, mais je n'en dirais guère plus que ce que tu sais déjà [AF : c'est-à-dire texte ci-dessus].

Le compte rendu du Comité d'Entreprise (C.E.) de l'ILL de novembre 1975 confirme la version de Jacques Schweitzer en ces termes :

M. MOLLIER remet à la Direction une lettre signée des 3 sections syndicales, CFDT, CGT, SILLC¹, concernant les accusations dont fait l'objet M. le Dr. GREIFELD.

Le débat qui s'en suit confirme également une certaine résistance, ou un attentisme prudent, de la part de la Direction de l'ILL et se conclut ainsi :

M. Thorel, pour résumer ces remarques, propose le texte intitulé « Question au Comité d'Entreprise » (et annexé au présent compte-rendu), qui sera immédiatement transmis sous forme écrite aux membres du Comité de Direction.

Ce texte est approuvé à l'unanimité, La Direction s'abstenant de prendre part au vote.

Brian Fender, membre du Comité de Direction en 1975, puis directeur de l'ILL (1982-1985), écrit ceci :

What I can recall would not contradict Jacques account. There was not any debate that I can remember merely an announcement that he had resigned or had been replaced - for obvious reasons once the facts were known. I would be surprised if the leaders of the national representatives e.g. Jules Horowitz for the CEA (and de facto for France) did not have discussions outside the steering committee. If there were records of any such conversations between Horowitz and the UK the CEA might just have an archive.

Enfin, René Chagnon, membre du C.E., donne de tout ces évènements une version très précise :

Le récit de Jacques Schweitzer, quant au début de cette affaire est juste, et l'annonce de la présence de Greifeld au comité directeur qui devait se tenir prochainement à Paris (à vérifier!) a effectivement provoqué un rassemblement de protestation dans le hall de ILL. Je me souviens bien que l'émotion et l'indignation était sincères et que le rassemblement s'est tenu spontanément bien que suggéré par quelques uns (Jacques, Carmen Bertet, ...).

La question a été débattue lors du C.E. qui se tenait en préparation du comité directeur à venir. En résumé les représentants du personnel (Stirling, Herbert Just, Pierre Thorel (?) et moi meme) avaient déclaré se déplacer comme prévu mais avaient prévenu qu'ils refuseraient de participer aux débats si Greifeld était présent . au grand embarras de Dreyfus (Directeur de l'ILL) !...

Il faut se rappeler que les réunions du comité directeur était toujours précédées par une réunion préparatoire qui se tenait en général la veille. La réunion officielle se tenaient en présence des représentants du personnel qui pouvaient intervenir dans les débats sans avoir de droit de vote bien sur. Le matin de la réunion plénière, lorsque nous sommes arrivés, Dreyfus et Plattenteich nous attendaient pour nous annoncer que Greifeld ne serait pas présent à la réunion. Nous n'avions plus de commentaires à faire

¹ Le SILLC (SA-ILL maintenant) est décrit ainsi par M. Hasenclever, chef de l'administration en 1973 :

Es musste eine institutseigene Gewerkschaft gegründet werden. Diese Möglichkeit besteht im französischem Recht, weil nur sie, neben anderen Funktionen natürlich, diese spezifisch deutschen Belange wahrnehmen kann. C'est donc un syndicat plurinational en 1975 où anglais, allemands et autres sont représentés

et la suite du comité s'est déroulé sans aucune allusion à cette affaire et dans le climat habituel.

Voilà ce dont je me souviens. Cette histoire m'avait marqué à cette époque et mes souvenirs sont encore imprégnés de l'évènement.

Parmi les 18 personnes qui ont répondu, seul René Chagnon a pu donner des précisions sur une manifestation d'un certain nombre de personnes, d'autres n'ont aucun souvenir de cette affaire Greifeld et la majorité dit en avoir seulement entendu parler. Cette manifestation, qualifiée de « massive » sur le web, n'a donc vraisemblablement concerné qu'une part assez limitée des 400 personnes constituant le personnel de l'ILL de l'époque. On voit en revanche le rôle clé de personnes comme Jacques Schweizer et des représentants syndicaux.

Le compte rendu du C.E. de l'ILL de novembre 1975 précise ceci.

Les informations publiées dans la presse concernant les activités du Dr. R. Greifeld en 1941 ont soulevé une grande émotion parmi le personnel de l'Institut.

Un complément d'information est nécessaire et nous espérons que le côté allemand pourra nous le donner. [...]

S'agit-il de la presse nationale ou de la presse locale ? Christine Rolland, archiviste du Dauphiné Libéré (Grenoble), a fait une rapide recherche mais n'a rien trouvé. On peut imaginer qu'une manifestation importante aurait laissé des traces.

On peut donc en conclure que tout s'est effectivement réglé relativement vite et en douceur, entre Jacques Schweizer, le C.E., la Direction de l'ILL. Le Comité de Direction a transmis l'information au ministre allemand de la recherche qui a réagi rapidement. Une manifestation a bien eu lieu, ce qui est à l'honneur des participants, mais il semble bien exagéré de la qualifier de « massive ».

Quel était l'état d'esprit à l'ILL à l'époque :

[Fr] affaire troublante.. pour le nouvel ILL ou on cherchait à gommer la vilaine Allemagne...

[Fr] Pourquoi diviser et irriter alors que l'ILL est une grande réussite scientifique, mais également de coopération franco-allemande (à ses débuts) et plus largement internationale maintenant ?

En d'autres termes, je dirais que tout le monde voulait que l'ILL et sa collaboration franco-allemande, puis franco-anglo-allemande soit un succès. Il n'est donc pas étonnant que l'affaire Greifeld ait été réglée vite et bien, car l'attitude générale était à la préservation, coûte que coûte, de l'incontestable bonne entente plurinationale qui s'était installée à l'ILL.

Annexe 1- La demande initiale

----- Message original -----

Sujet: Causa Greifeld

Date : Tue, 26 Mar 2013 18:49:53 +0100

De : BNN Redaktionsleitung <redaktion.leitung@bnn.de>

Pour : <communication@ill.fr>

Hello,

Relating to a debate in Karlsruhe about Nazi-History of KIT I`m very interested to get some details concerning the history of ILL.

Rudolf Greifeld, former director of Forschungszentrum Karlsruhe, is also a former member of executive committee of ILL. He retired in 1975.

It is said in Karlsruhe, that Rudolf Greifeld resigned from his ILL-function after a protest of about 400 french scientists. These protests referred to informations, that M. Greifeld was deeply involved in Nazi-History.

When did M. Greifeld resign from executive committee of ILL?

Is there any connection between the protest and the resignation?

Are there any articles in ILL-archive concerning the demission of R. Greifeld?

Could you send us an official press release to the resignation of M. Greifeld in 1975?

Thank you very much for the information, which might be available in your archive.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Klaus Gaßner

BADISCHE NEUESTE NACHRICHTEN

Badendruck GmbH

Dr. Klaus Gaßner

Leiter der Gesamtedaktion

Linkenheimer Landstraße 133, D-76149 Karlsruhe

Telefon: +49 (7 21) 7 89-1 51, Telefax: +49 (7 21) 7 89-1 55

E-Mail: redaktion.leitung@bnn.de, Internet: www.bnn.de

Firmensitz: Linkenheimer Landstraße 133, D-76149 Karlsruhe

Registergericht: Amtsgericht Mannheim, HRB 100194

Geschäftsführer: Hans Wilhelm Baur, Klaus Michael Baur, Michael Schmierer

From: "BNN Redaktionsleitung" <redaktion.leitung@bnn.de>

Subject: AW: Causa Greifeld

Date: 9 avril 2013 16:47:06 UTC+02:00

To: "filhol" <filhol@ill.fr>

Dear Dr. Filhol,

thank you for contacting me.

In 2012 the KIT published a list of their so called "Senators in honour". Among these men is former director R. Greifeld.

A group of activists from political parties and jewish organizations demand the withdrawal of the title "Senator in honour". The reason: R. Greifeld was involved in Nazi-Government 1940. A photograph showing him and A. Hitler was published in FAZ.

It is said, that R. Greifelds retreat form ILL followed a protest of about 400 french scientists. They protested against Greifeld, knowing his NS-Biography and different anti-Semitic utterances done by M. Greifeld.

In spite of this retreat in Genf Greifeld kept his job as a director in Karlsruhe.

What's the reason? Are there any other backgrounds of the manifestation of French scientists against Greifeld than the NS-biography?

To clear this impact I would appreciate to get more information about the Causa Geifeld-ILL.

Thank you very much in advance

Mit freundlichen Grüßen
Dr. Klaus Gaßner

BADISCHE NEUESTE NACHRICHTEN
Badendruck GmbH

Dr. Klaus Gaßner

Annexe-2 : les échanges de courriels

Organismes/services contactés

C.E. de l'ILL (Claire Tartaix)

Administration de l'ILL (Jutta Burat) ← en attente de réponse

Dauphiné Libéré (Christine Rolland)

Réponses individuelles

6 Allemands

Gerhard Collet, Andreas Freund, Bernd Mayer, Reinhard Scherm (dir. 1992-97),
Bruno Dorner, Jens-Bois Suck, Winfried Drexel, Sylvia Brugelmann

3 Anglais

Brian Fender (Steering Committee en 1975), William Stirling (CE en 1975), Ron
Ghosh

8 Français

Michel Thomas, Jacques Schweizer, MC et A. Filhol, Michel Mollier (CE en 1975),
Christian Vettier (dir. 2000-07), Bernard Jacrot (dir. 1967-73), Lucette Pouillon

1 Belge

Jean-Pierre Gaspard

En attente

Jean Cantacuzène (Steering Committee en 1975) ← courriel le 16/04/2013

<http://www.academie-technologies.fr/fr/whos-who/user/38/name/cantacuzene-jean.html>

Jean-Claude Faudou <jeanclaud.faudou@dbmail.com> <-- 2 avril

François DOUCHIN <francois.douchin@orange.fr> <-- 2 avril

René CHAGNON christinedavid2@wanadoo.fr <-- 9 avril

Les divers courriels

--27-03-2013-- **Françoise Vauquois** <vauquois@ill.eu> -----

Dans le rapport annuel ILL pour l'année 1975, Rudolf Greifeld est bien noté comme vice-président du Comité de Direction. Il n'y est plus en 1976.

--28-03-2013-- Jean-Pierre Gaspard <jp.gaspard@ulg.ac.be> -----

Je me rappelle un peu de cette histoire et du nom de Greifeld. Je ne me souviens pas d'avoir signé une protestation.

On trouve beaucoup de choses sur le web.

<http://www.bruchsaler-friedensinitiative.de/artikel/2012/20120911.html>

--28-03-2013-- Christine Castets <christinecastets@orange.fr> -----

A mon avis, il s'agit du cas où Jacques Schweitzer a protesté et a obtenu qu'il soit démis...

--30-03-2013--

[...] les souvenirs demeurent, et je me souviens de l'indignation de Jacques sur cette affaire, affaire troublante.. pour le nouvel ILL où on cherchait à gommer la vilaine Allemagne...

--28-03-2013-- **Andreas Freund** <kafreund@free.fr> -----

Je ne me souviens pas du tout d'une action de protestation par le personnel de l'ILL.
On trouve un texte sur internet disant que "400 scientifiques de l'ILL" auraient demandé massivement la démission de M. Greifeld en 1975...

--29-03-2013-- **Christian Vettier** <vettier@esrf.fr>-----

Je ne me souviens pas d'une telle affaire (en 74-76, j'avais passé ma thèse, j'étais CNRS et j'étais aux USA en 75-76). Il doit rester des traces dans les comptes-rendus des comités de direction. Il faut voir avec les directeurs

Il faut peut-être faire 'attention' à ce genre de rumeur ...

--29-03-2013--

Je peux aussi essayer de contacter Nathalie Godet qui a fait partie du Steering Committee pendant très longtemps.

--29-03-2013-- **Jacques Schweizer** <jacques.schweizer@free.fr> -----

Salut Alain

Oui, je me souviens bien de cette affaire.

A cette époque, j'avais été avisé par des amis scientifiques parisiens qu'il y avait dans le comité directeur de l'ILL un nommé Greifeld qui était une personne peu recommandable. Il était ou avait été directeur d'un institut scientifique allemand et s'était fait remarquer par des propos racistes (antisémites je crois).

A la suite de ces propos, Serge Klarsfeld avait fait des recherches sur son passé pendant la guerre et il avait trouvé, entre autre, qu'il avait été un des responsables de l'occupation de Paris. Il avait signé en particulier une lettre interdisant aux Juifs d'entrer dans les cafés.

J'avais affiché cette lettre dans l'entrée de l'ILL. Quelques heures plus tard, Dreyfus qui était directeur ou sous directeur, l'avait arrachée. Je suis allé m'expliquer avec lui dans son bureau et nous nous sommes engueulés.

Quelques jours plus tard, un représentant syndical (peut-être Mollier?) a fait une déclaration ou a posé une question à une réunion officielle qui, je crois, précédait le comité de direction. Le résultat a été immédiat: Greifeld a été remplacé par les autorités responsables allemandes.

Je vais me faire traduire le document dont tu m'as donné le lien et que je n'ai fait que parcourir sans tout comprendre.

Si tu en as besoin, je peux rechercher dans mes documents et voir ce que j'ai.

Amicalement

Jacques

-- 29-03-2013—(suite)

Bonsoir Alain

J'ai cherché dans mes affaires, mais je crois que j'ai tout jeté en quittant le CENG.

Par contre j'ai regardé sur internet.

A l'adresse

<http://www.stattweb.de/files/civil/Doku20130109.pdf>

il y a le fac simile d'une lettre et je crois bien que c'est cette lettre que j'avais affiché à l'ILL en même temps qu'un document du comité de direction avec la signature de Greifeld, pour montrer que c'était bien sa signature.

Si je retrouve autre chose, je te ferai signe.

Amicalement

Jacques

--29-03-2013-- **Bernard Jacrot** <b.jacrot@wanadoo.fr> -----

Bonjour,

Bien entendu je me souviens de Greifel. Il est vrai qu'il a démissionné, mais je ne pense pas qu'il a eu une pression des scientifiques de l'ILL. Tout s'est passé au niveau du comité de direction. Au niveau de l'ILL il me semble qu'il n'y a eu que des rumeurs. La personne qui en savoir plus est Hasenclever qui était à l'époque le responsable administratif de l'ILL.

Amicalement

Bernard

Donc cela s'est passé après mon départ. Avant il y avait juste ces rumeurs. Il est clair que M.L. et Hasenclever ont du tout faire pour que la partie allemande du C.D. régle ce problème.

--29-03-2013-- **Bruno DORNER** <dorner@ill.fr>

Même le nom Rudolf Greifeld ne me dit rien. C'étais a l'ILL depuis 1972, comme Senior Scientist. Je me ne souviens pas des discussions parmi les scientifiques de l'ILL.

Et le Comité de Direction de l'ILL était bien éloigné de la vie quotidien de l'ILL.

--30-03-2013-- **Bernd MAIER** <bernd.maier@wanadoo.fr> -----

Salut, Alain

Dans ma fonction je n'ai jamais reçu d'information concernant cet épisode. Donc je ne suis pas une personne à contacter à ce sujet. Le Directeur à l'époque qui aurait pu te renseigner était Mössbauer, mais il est mort d'Alzheimer il y a un an. Un autre serait W. Hasenclever, le chef administratif d'antant qui est encore vivant, mais dont l'adresse je ne connais pas.

Une remarque qui n'a pas d'intention de blesser: Quel piètre individu pourrait être intéressé à cette sorte de détail non important de l'histoire de l'ILL? Je dirais à ce M. Gassner un proverb latin: De mortuis nil nisi bene! et Occupez vous des choses plus créatives!

Amitiés

Bernd

--30-03-2013-- **Winfried Drexel** <w.drexel@free.fr> -----@@@Article@@@

Dans l'article ci-joint tu peux trouver un peu d'histoire autour de Greifeld - mort en 1984.

Personnellement, je ne me rappelle pas d'une "protestation massive" ni "non-massive" à l'ILL.

--30-03-2013-- **Gerhard Collet** <gerhard.collet@orange.fr> -----@@@Article@@@

De cette affaire j'ai entendu parler vaguement à partir de mars 1977, lorsque je suis entré à l'ILL.

Je t'envoie un article trouvé chez Google, qui précise que les protestations à l'ILL ont été basées sur les documents des Klarsfeld.

Il est établi que R. Greifeld était le plus haut responsable nazi à Paris avant le Général Choltitz, nommé en 1944.

L'adresse de M.Hasenclever n'est pas connue, mais je me demande, si M.Scherm peut t'aider éventuellement, car il était à l'ILL au début.

Je me demande pourquoi le journal allemand Badische Nachrichten s'intéresse maintenant à cette question. Ils connaissent suffisamment de détails car M.Greifeld était également viré du KFZ à Karlsruhe et il était Sénateur de l'université de Karlsruhe.

--30-03-2013-- (suite)

Encore qq info's: (coupure de presse)

D'après cet article, M.Greifeld a été déjà mis à la retraite (forcée) en 1975 par le Ministre de la recherche allemande (M. Matthöfer).

Bonne journée

G.Collet

--02-04-2013-- **Michel Mollier** <mollier.michel@neuf.fr>

Bonsoir ou Bonjour Alain,

A la retraite, cela ne s'arrange pas, j'ai beau faire appel à ma mémoire de l'époque, je me souviens vaguement d'un pb au Comité Directeur, mais je n'étais pas à la manœuvre sur cette affaire. A cette époque, les représentants du personnel ne participaient pas au Comité de Direction.

Désolé de ne pas pouvoir t'aider sur cette question.

Très cordialement et peut-être à bientôt.

Michel

[AF] le compte-rendu du CE indique que c'est M. Mollier qui a porté l'affaire devant le C.E.

--11-04-2013—(suite)

Merci de m'avoir rafraîchi la mémoire, tu vois ce que tu vas devenir quand tu auras mon âge???

Bonne recherche et A+

Michel.

--03-04-2013-- **Jens-Boie Suck** <suck@physik.tu-chemnitz.de>

Cher Alain,

Yes, I remember this affair, but I cannot remember any manifestations!

In the nuclear center of Karlsruhe he was the upper most boss (as the scientific director Haxel preferred to do his research at the university in Heidelberg). As one of the two speakers of all thesis students of the centre, I had to negotiate with Greifeld repeatedly (he was the boss of ca. 4000 peoples).

While I was at ILL (from 1975 onwards), he was removed from his job in Karlsruhe and replaced by 5 directors (with different responsibilities).

I do not have any idea, where Hasenclever might be. By the way, there were regrettably several such cases in the RFA after the war. The Entnazifizierung did not work properly in all cases.

Sorry, but I am not a good source in this case.

Amities

Jens-Boie

--05-04-2013-- **Reinhard Scherm** <reinhard.scherm@t-online.de>

Bonjour Alain

Navré, mais "Steering Comitte" ? A cette époque j'ignorais ce mot complètement. La seule chose, qui m'intéressait à ce temps là étaient neutrons et He3.

En 1975

Directeur: R Mößbauer + 2012
Codirecteur Bernard Dreyfus ?
Chef Admin A Plattenteich + 2006
peut être Bernd Meier ??

En 1975 Wolfgang Hasenclever n'était plus à l'ILL. J'ignore son adresse.

Pas très utile.

Amities Reinhard

--06-04-2013--

Alain,

pourquoi ils cherchent?

Un Dietrich Schulze pousse de finir enfin avec le "decor" du Sénateur d'honneur de la Université Karlsruhe, donné à Greifsfeld 1969.

voir 6. Avril 2013 <http://www.nrhz.de/flyer/beitrag.php?id=18903>

amitiés, Reinhard

--10-04-2103-- **William STIRLING** <william.stirling@cea.fr>

Bonjour Alain (de ANSTO, Sydney).

Désolé - le nom Greifeld ne me dit rien. Vers 1975 j'étais toujours "jeune chercheur" qui n'était pas du tout impliqué dans le travail du Comité directeur de l'ILL ! Je n'étais pas "politique".

Amitiés,

Bill

[AF] Dans le compte-rendu du CE du 14 nov 1975 que j'ai joint à mon précédent message on lit :

M. STIRLING - Compte-tenu des proportions prises par cette affaire, le personnel a le droit d'être renseigné.

M. STIRLING - ... pense qu'elle [la direction] pourrait tout de même transmettre les réactions du personnel de l'ILL

--11-04-2013-- **Brian Fender** <fenderbrian@hotmail.com>

Hi Alain

I have to say that until your email I had forgotten about the Greifeld affair. My recollections are still very sketchy I am afraid and I have no papers to prod my memory. What I can recall would not contradict Jacques account. There was not any debate that I

can remember merely an announcement that he had resigned or had been replaced - for obvious reasons once the facts were known. I would be surprised if the leaders of the national representatives e.g. Jules Horowitz for the CEA (and de facto for France) did not have discussions outside the steering committee. If there were records of any such conversations between Horowitz and the UK the CEA might just have an archive.

Sorry not to be more helpful

Best wishes

Brian

-- 11-04-2013-- **Lucette POUILLON** <lucette.pouillon@orange.fr> wrote:

Je te remercie de ton rappel, je ne t'ai pas oublié. J'ai recherché dans mes papiers, mais je t'ai répondu étourdi et n'ai pas retrouvé l'adresse de M. Hasenclever que je croyais avoir. Par ailleurs, comme j'ai expliqué à Marie-Claude, il est malade actuellement, et je considérerais comme un impair à son égard de divulguer son adresse sans demander son accord au préalable. Je ne peux donc répondre à ta demande.

Je me demande d'ailleurs pourquoi tu te focalises sur cette affaire Greifeld ; elle s'est passée en 1975 alors que M. Plattenteich était le Chef de l'Administration et M. Mössbauer Directeur scientifique. Tous les deux sont décédés ; M. Greifeld a démissionné de ses fonctions et n'est certainement plus de ce monde étant donné son âge à l'époque. Il s'agit certes d'une erreur 'de casting' (nous en avons eu une actuellement en France dans un autre domaine). C'est ainsi ; il y a une guerre terrible et nous n'allons pas revenir en arrière et évoquer continuellement ces faits de guerre que tout le monde connaît par ailleurs. Sur le plan personnel, j'ai également souffert de cet événement majeur qu'est une guerre puisque mon père a été fait prisonnier (comme 1.500.000 autres) et qu'enfant, je ne l'ai pas vu pendant 4 ans. Ceci ne m'a pas empêché d'apprendre l'allemand, de le parler, de vivre plusieurs années dans ce pays et d'apprécier mes amis allemands qui, comme moi, ont subi cette guerre et en ont souffert. Pourquoi diviser et irriter alors que l'ILL est une grande réussite scientifique, mais également de coopération franco-allemande (à ses débuts) et plus largement internationale maintenant ? Ceci m'irrite aussi.

J'en profite pour te signaler une autre réussite dont l'ILL est à l'origine : l'école internationale. Ce sont les efforts et le travail de Madame Collet et de Madame Hildebrandt qui ont lancé cette école, financée largement à ses débuts par l'ILL. Tu vois quelle ampleur elle a pris aujourd'hui. Madame Collet serait, je crois, disposée à t'apporter des précisions à ce sujet. Je trouverais plus normal et positif d'en parler plutôt que d'évoquer cette vilaine 'affaire'.

Voilà, je t'ai fait un grand discours et n'ai pas répondu à ta question, mais je suis dans l'incapacité de le faire.

Bien amicalement.

Lucette

-- ??-04-2013 -- Michel Thomas michel.thomas310@orange.fr
Réponse verbale. Aucun souvenir de cette affaire Greifeld.